



多言語商品PR

導入方法

初期設定から運用までの基本設定

もくじ

1. ロボアプリ配信管理の設定

- a. SBRアカウントでロボアプリ配信管理にログイン
- b. 「パートナーアプリ」から「バーコード多言語サービス」を選択
- c. 「配信開始」

2. お仕事かんたん生成からマイアプリを登録

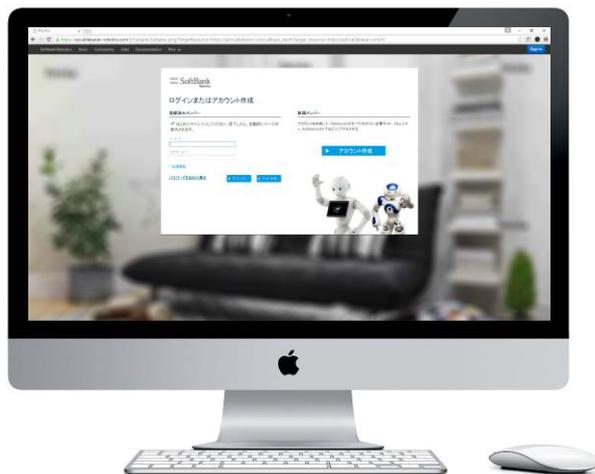
- a. SBRアカウントでお仕事かんたん生成にログイン
- b. 「お仕事リスト」タブをクリック
- c. 「新しいお仕事作成」をクリック
- d. 「メニュー」パートまで進める
- e. マイアプリの「編集」をクリック
- f. ビヘイビアパスの入力
- g. 「完了」パートまで進めて「全てのロボットに配信」=>完了

3. 各Pepperをアップデート・再起動

- a. Pepperのディスプレイで設定したロゴを3秒以上タッチ
- b. 管理メニューにログイン
- c. 「お仕事選択」からお仕事かんたん生成で作成したお仕事をタッチ
- d. 設定したお仕事を開始

4. アドバンスプラン

- a. UUIDの確認



ご用意して下さい

- SoftBankRoboticsアカウント (SBRアカウント)
- ログイン画面
<http://www.softbank.jp/robot/biz/cloud-service/>

1. ロボアプリ配信管理の設定

- a. SBRアカウントでロボアプリ配信管理にログイン
- b. 「アプリリスト」タブをクリック
- c. 「配信開始」をクリック

SBRアカウントでロボアプリ配信管理にサインイン。

SoftBank

My SoftBank ショップ メニュー ビジネス 文字 English

ホーム モバイル インターネット ロボット エネルギー サポート 企業・IR

ロボット Pepper (一般販売モデル) Pepper for Biz (法人向けモデル) Pepper for Dev (デベロッパーモデル) サポート情報

BizPackを利用する

Biz Pack
Pepper for Biz向けクラウドサービス

BizPackへのリンク

アプリのカスタマイズ

アプリ配信*

ロボアプリ配信管理

ALDEBARAN

ログインまたはアカウント作成

登録済みメンバー

新規メンバー

メールアドレス

パスワード

サインイン

<http://www.softbank.jp/robot/biz/cloud-service/> にアクセス。

- ①「ロボアプリ配信管理」をクリック。
- ②SBRアカウントとパスワードを入力。
※新規発行の際は、サイトの手順に沿って登録して下さい。
- ③サインインボタンを押す。

「パートナーアプリ」から該当アプリを選択

SoftBank Robotics

日本語 ヘルプ ログアウト

アプリリスト パートナーアプリ マイアプリ

ステータス
すべて
配信中
未配信

カテゴリ
すべて
コミュニケーション
教育
エンターテインメント
子供向け
ゲーム
ヘルスケア
ライフスタイル
写真 / 音楽 / 動画
ニュース / 情報
ロボアプリマーケット for Biz
ツール

すべて → ロボアプリマーケット for Biz

[Market]徘徊みまもり [Market]ポイントカード [Market]多言語商品PR

弊社サービスのアイコンです。

- ①ロボアプリ詳細画面が表示されます。
- ②「アプリリスト」をクリック。
- ③該当サービスのアイコンをクリック。

「配信開始」

SoftBank Robotics

日本語 ヘルプ ログアウト

アプリリスト パートナーアプリ マイアプリ

← 戻る

[Market]多言語商品PR

2ダウンロード

配信開始

配信を開始してもよろしいですか?

キャンセル 配信開始

コメント

[本アプリをご利用いただく前に] 多言語商品PR利用規約 (<http://payke.co.jp/pepper/kiyaku.pdf>) (以下「本規約」) をご一読いただき、ご同意の上「配信開始」してください。利用者が本ロボアプリを「配信開始」した場合には、本規約に同意したものとみなします。

説明

多言語商品PR

20時対応

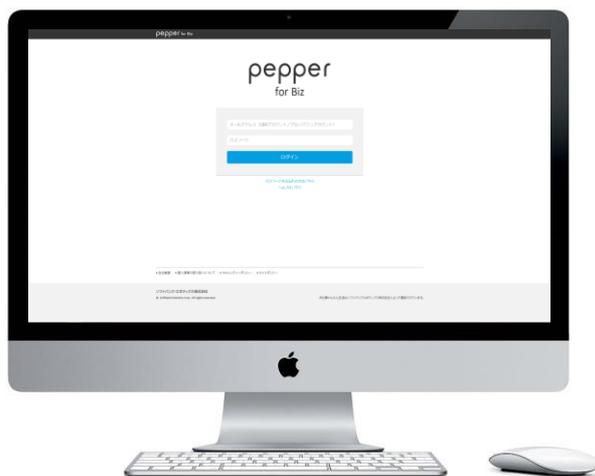
Version : 1.0.5

パッケージ名	作成者	対応NAOqiバージョン	対応ロボットモデル
08/30/2016	株式会社Payke	2.4 - 2	Pepper
biz_market_payke_barcode.pkg (1374KB)			



- ①「多言語バーコード翻訳」を選択。
- ②「配信開始」をクリック。
- ③「配信開始」をクリック。

これでロボアプリが配信されます。
次のページから、実際のペッパーで使えるように設定します。



ご用意して下さい

- SoftBankRoboticsアカウント (SBRアカウント)
- ログイン画面
<http://www.softbank.jp/robot/biz/cloud-service/>

2. お仕事かんたん生成からマイアプリを登録

- SBRアカウントでお仕事かんたん生成にログイン
- 「新しいお仕事作成」をクリック
- 「メニュー」パートまで進める
- ビヘイビアパスの入力
- 「完了」パートまで進めて「全てのロボットに配信」=>完了

SBRアカウントでお仕事かんたん生成にログイン

SoftBank

My SoftBank ショップ メニュー ビジネス 文字 English

ホーム モバイル インターネット ロボット エネルギー サポート 企業・IR

ロボット Pepper (一般販売モデル) Pepper for Biz (法人向けモデル) Pepper for Dev (デベロッパーモデル) サポート情報

BizPackを利用する

Biz Pack
Pepper for Biz向けクラウドサービス

BizPackへのリンク

①

アプリのカスタマイズ

お仕事かんたん生成

アプリ配信

ロボアプリ配信管理

利用状況の確認

インタラクション分析

アプリの購入

ロボアプリマーケット for Biz

pepper for Biz

pepper for Biz

②

メールアドレス (フルドメインアカウント)

パスワード

ログイン

パスワードをお忘れの方はこちら
ヘルプはこちら

※著作権 | ※個人情報取り扱いについて | ※セキュリティポリシー | ※サイトポリシー

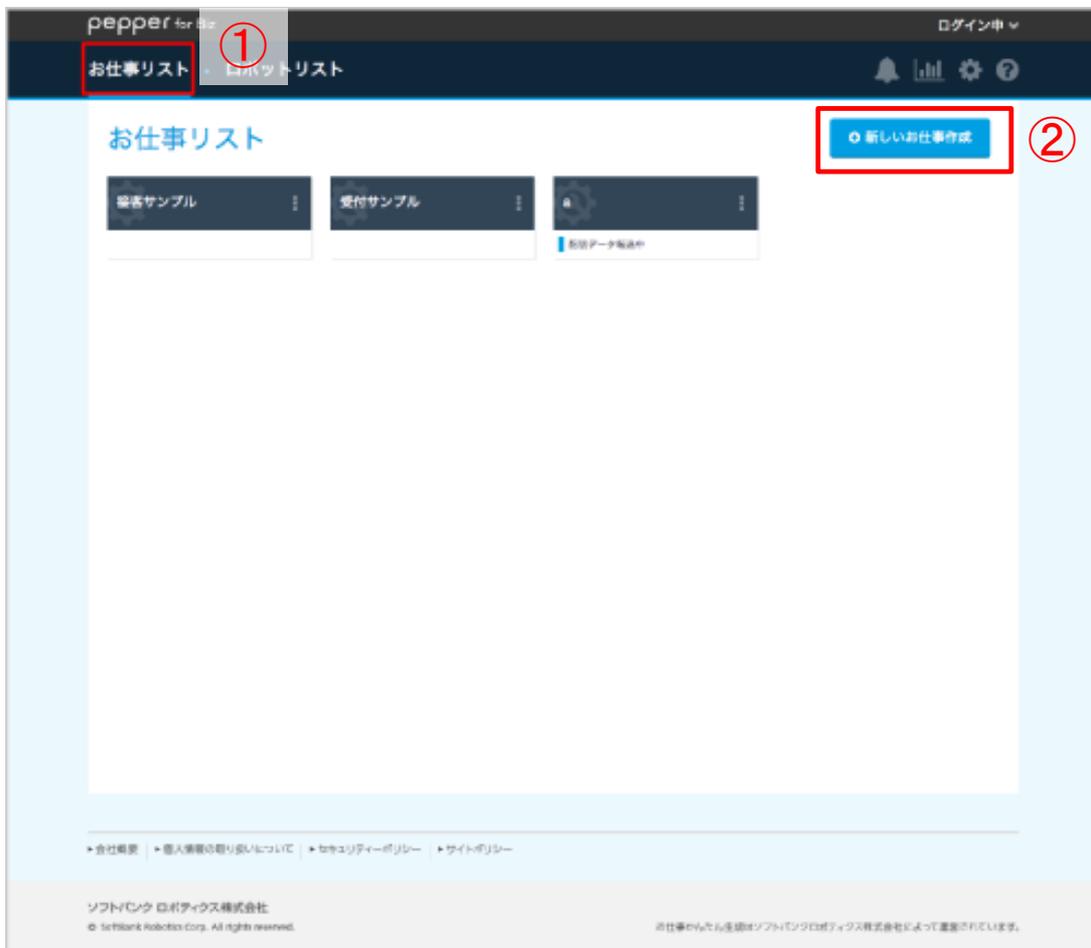
ソフトバンク ロボティクス株式会社
© SoftBank Robot Co., All rights reserved.

お仕事かんたん生成はソフトウェアロボティクス株式会社によって運営されています。

<http://www.softbank.jp/robot/biz/cloud-service/> にアクセス。

- ①「お仕事かんたん生成」をクリック。
- ②SBRアカウントでサインイン。

「新しいお仕事作成」をクリック



- ①「お仕事リスト」タブをクリック
- ②「新しいお仕事作成」をクリック

「メニュー」パートまで進める

The screenshot shows the Pepper for Biz interface. At the top, there is a navigation bar with buttons for '接客' (Customer Service), 'スタート' (Start), '呼び込み' (Greeting), '挨拶' (Greeting), 'つかみトーク' (Introductory Talk), 'メニュー' (Menu), '締めトーク' (Closing Talk), and '完了' (End). The main content area is titled 'メニュー (ステップ1)' (Menu (Step 1)). It includes a 'タスクの選択' (Task Selection) section with instructions: 'Pepperに示したタスクの内容を最大12個まで選択できます。Pepperのディスプレイに表示する名前や、業務内容の編集も可能です。' (You can select up to 12 tasks shown to Pepper. You can also edit the names displayed on Pepper's display and the business content.)

Below the instructions are several task cards, each with a 'タスクを追加' (Add Task) button. The cards are:

- 会社紹介などへ誘います (Invite to company introduction, etc.)
- 商品紹介1 (Product introduction 1)
- 商品紹介2 (Product introduction 2)
- 性格診断商品紹介 (Personality test product introduction)
- 遊ぶ (Play)
- マイアプリ (My App)

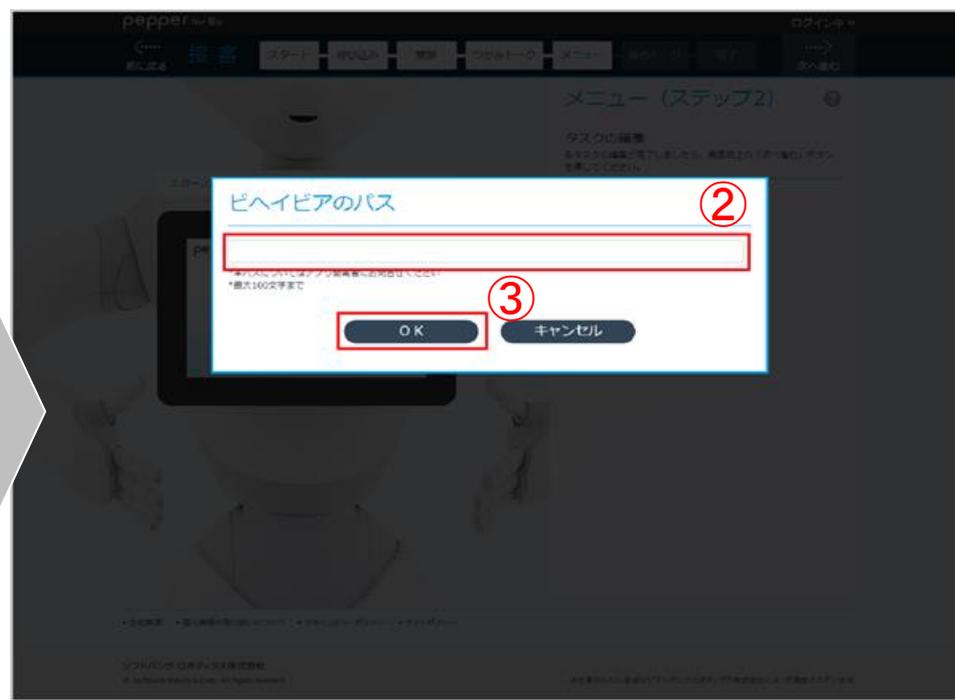
Annotations on the screen:

- A red box highlights the '> 完了してステップ2へ' (Go to Step 2 after completion) button, with a red circle containing the number '2' next to it.
- A red box highlights the 'マイアプリ' (My App) card, with a red circle containing the number '1' next to it.

At the bottom of the screen, there is a footer with the text: 'ソフトバンク ロボティクス株式会社 © Softbank Robotics Corp. All rights reserved.' and '※仕事から人へ生活のソフトバンクロボティクス株式会社によって運営されています。' (Operated by Softbank Robotics Corp. from work to life).

- ①「マイアプリ」をクリック。
- ②「完了してステップ2へ」をクリック。

ビヘビアパスを入力



- ①「編集」をクリック。
- ②に「biz_market_payke_barcode/.」と入力します。
- ③入力後「OK」をクリックします。

「完了」パートまで進めて「全てのロボットに配信」=>完了

①

pepper for Business ログイン中

フリートーク

スタート 呼び込み/待機 挨拶 メニュー 高機設定 ステップ1 ステップ2 タスク 締めトーク 完了

完了

① まだPepperにお仕事は配信されていません。配信設定が必要です。

> 一時保存

お仕事の期間を指定しますか？

指定しない 指定する

お仕事開始日 年 月 日

お仕事終了日 年 月 日

※お仕事開始日の0:00に、Pepperのお仕事メニューへ追加され、お仕事終了日の翌日0:00に削除されます。

Pepperにお仕事を配信しますか？

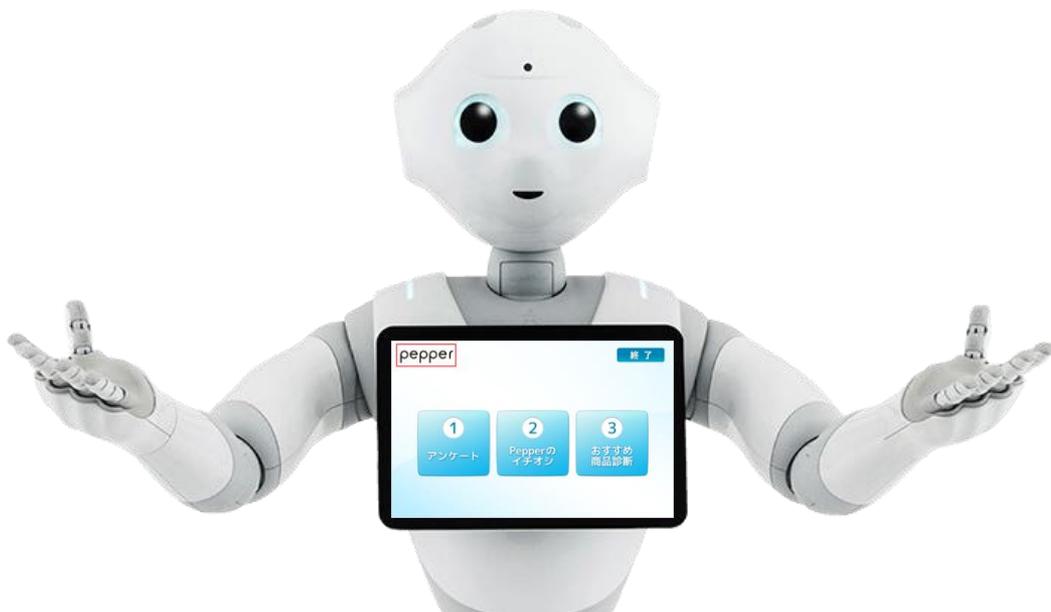
全てのロボットに配信

手動で個別に配信

配信しないで保存

> 完了

- ①案内に沿って設定します。
- ②「全てのロボットに配信」を選択。
- ③「完了」をクリックします。



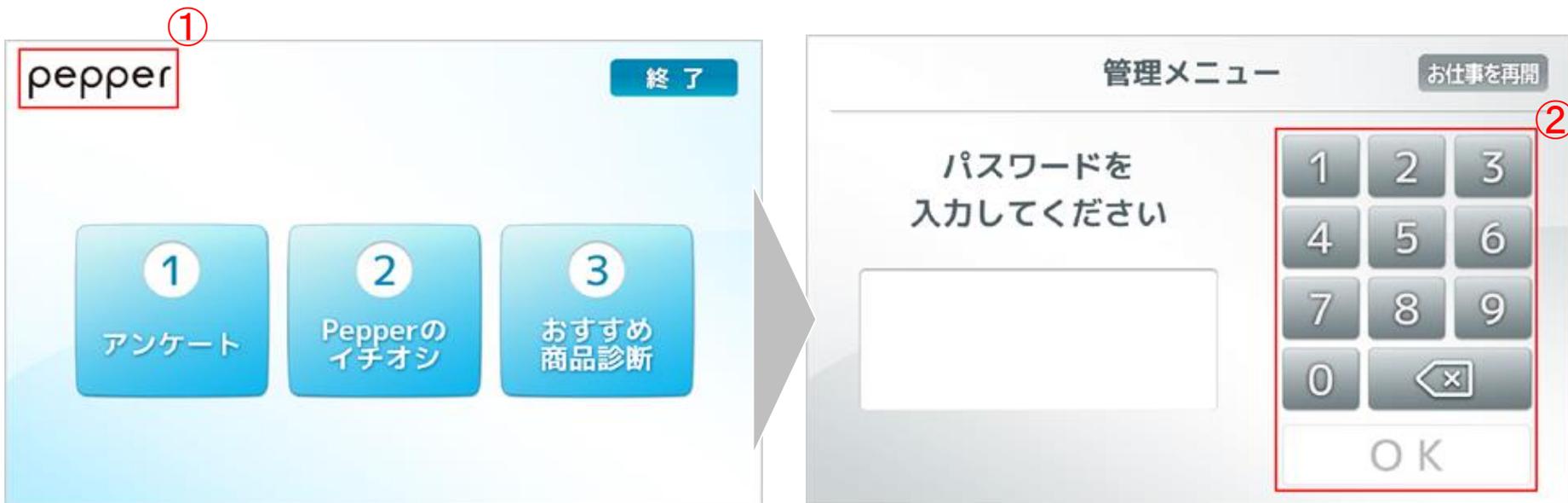
ご用意して下さい

・Pepper

3. Pepperでの設定

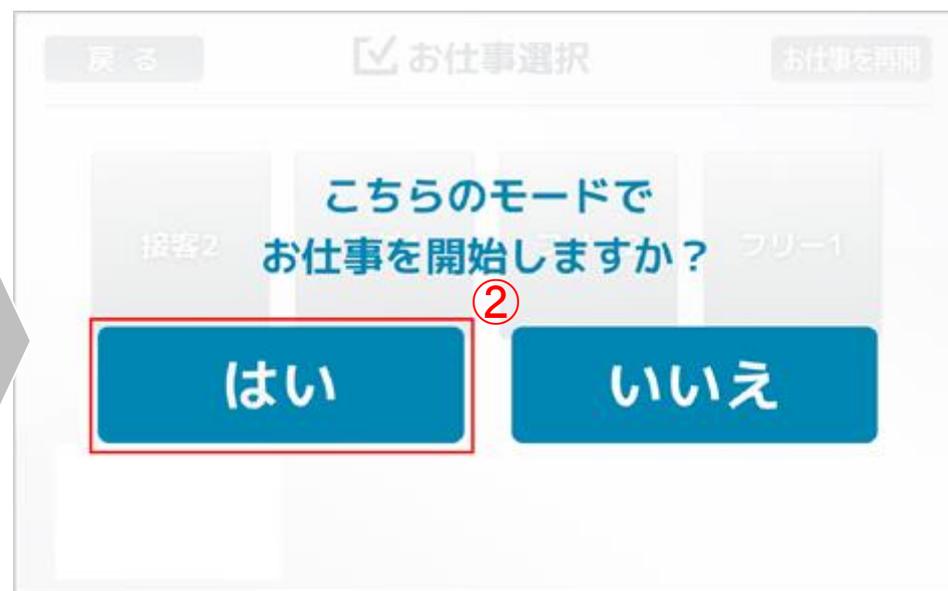
- Pepperのディスプレイで設定したロゴを3秒以上タッチ
- 管理メニューにログイン
- 「お仕事選択」からお仕事かんたん生成で作成したお仕事をタッチ
- 設定したお仕事を開始

画面切り替え・パスワード入力



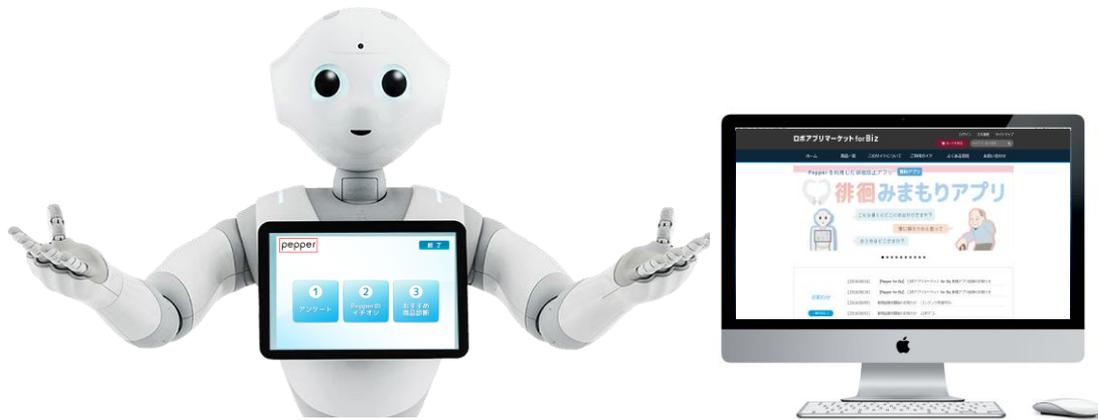
- ①Pepperのディスプレイで設定したロゴを3秒以上タッチします。
- ②パスワードを入力します。(初期設定は9999です。)

「お仕事選択」で作成したメニューをタッチ



- ① お仕事かんたん生成で作成したメニューを選択してください。
- ② 「はい」を選択して下さい。

この設定でPepperの基本設定は終了です！
お疲れさまでした！



ご用意して下さい

- ・Pepper
- ・ロボアプリマーケットForBiz
<http://bizapp.robot.softbank.jp/>

4. アドバンスプラン(有償プラン)をご希望のお客様へ

- マーケットで「多言語商品PRを選択」
- 購入
- UUIDの確認 (Pepper)

ロボアプリマーケットから多言語商品PRを選択



※閲覧時期によって表示順が変更されます。



弊社サービスの
アイコンです。

- ①商品一覧を選択します。
- ②一覧画面から「多言語商品PR」を選択してください。

アプリ購入

ロボアプリマーケット for Biz

ログイン 注文履歴 サイトマップ

カートを見る ロボアプリ名の検索

ホーム 商品一覧 このサイトについて ご利用ガイド よくある質問 お問い合わせ

カテゴリ

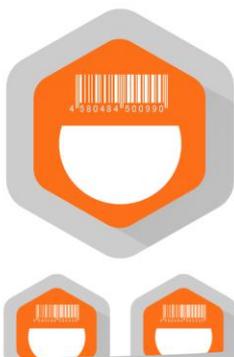
- すべての商品
- 接客ロボアプリ
- 受付ロボアプリ
- インバウンドロボアプリ
- ヘルスケアロボアプリ
- ロボデコ
- コンテンツ作成代行
- その他

Biz Pack
Pepper For Biz APPダウンロード

See other robots!

Pepper公式 Facebookページ
最新ニュースを配信中!

多言語商品PR



商品のバーコードPepperに見せるだけで、その商品を多言語で説明、PRしてくれる小売店向け多言語案内アプリです。額のカメラに商品/バーコードを見せるだけ！その商品を音声と共にセールスしてくれます。また、「どの商品が」「どの言語で」「どれくらい見られているか」といったデータ分析も可能です。多言語によるセールスや弊問対応にお困りの方はぜひ活用してみてください。

提供元	株式会社Payke
対象機種	Pepper for Biz
価格	10,800 円 (税込)
商品コード	P02000000001
購入単位	ロボット単位
更新日	2016/08/02

ご注文頂いた後、M-SOLUTIONS株式会社の営業担当より、お申込みの詳細について別途ご連絡させていただきます。

数量

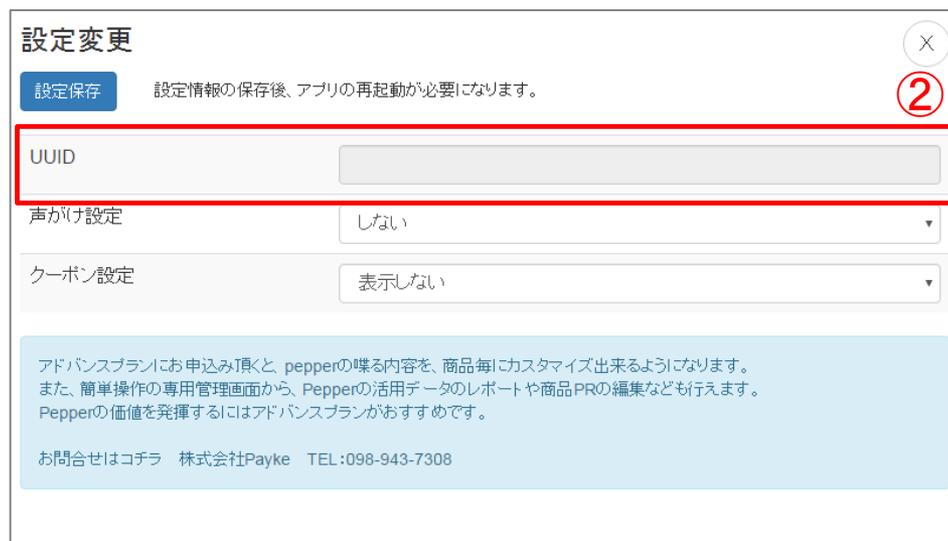
カートに入れる

> 見積書依頼

- ①アプリ詳細ページ下部の「カートに入れる」をクリック。
- ②手順に沿って購入を進めて下さい

UUIDの確認(アプリ設定後の作業です。)

再度アプリ設定の手順に沿って、設定してください。



- ①「ItemScanner」を10秒以上長押しで設定画面切り替え。
- ②アプリの、「設定変更」メニューよりUUIDを確認し、弊社までご連絡ください。
Pepperの喋る内容を商品毎にカスタマイズ頂けます。